

Navires étrangers

- Conditions de travail, traitement, etc., 3:14
- Grands Lacs, accès, interdiction, allusion, 3:14
- Navires canadiens, concurrence, 3:15
- Privilèges spéciaux, 3:55
 - Voir aussi* Ports canadiens assujettis à la Loi sur les Commissions de port
- Provenance, activités, etc., 3:13-4
- Voir aussi* Marine marchande du Canada, mesure législative—Définitions

Nielsen, rapport. *Voir* Garde côtière, services**Noranda, Qué.** *Voir* Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme**Nouvelle-Écosse**

- Garde côtière, services, utilisation, coût, etc., 3:43-4
- Voir aussi* Garde côtière—Employés; Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme; Halifax-Darmouth

Nowlan, M. Pat (PC—Annapolis Valley—Hants)

- Brevets et certificats, 10:119-20, 125-6
- Canadian Institute of Resources Law, 7:12, 22
- Comité, 11:11-2; 15:27-8; 16:36; 17:8-9, 27-30, 32-5, 37; 18:127, 155
 - Séance d'organisation, 1:14-5, 18-20, 22-3; 9:30, 35-6
- États-Unis, 9:59-60
- Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme, 7:22-3; 9:28-30, 59-61, 69; 11:15
- Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 3:10, 28-9; 7:11-2, 22-3, 26, 28-30; 9:28-30, 32-5, 59-61, 68-70; 10:119-20, 125-6; 11:8, 11-2; 15:23-4, 27-8; 16:13, 16, 19, 27, 30, 32-3, 35-7, 43-4, 50, 57, 61; 17:8-9, 12, 27-30, 32-5, 37, 39-40, 42-3; 18:126-8, 130-2, 137-8, 142, 145-50, 155, 157-8, 163, 172
- Marine marchande du Canada, mesure législative, 7:11-2; 9:29, 68; 11:8
- Navires, 10:125; 15:23-4; 16:13, 16, 19, 30
- Pollution des eaux, pétrole, déversement, 16:61; 17:9
- Pomme de terre, industrie, 9:28, 30, 32-5
- Procédure et Règlement, 18:131
- Saint-Laurent, voie maritime, 3:29

Nunavut. *Voir* Navigation—Zones protégées—Légifération—Office**Ocean Ranger**

- Allusion, 10:129
- Naufrage, rapport, 1:30
 - Voir aussi* Pétrole et gaz, forage, plates-formes

Office des côtes de Nunavut, création. *Voir* Navigation—Zones protégées—Légifération**O'Neil, M. Bill.** *Voir* Organisation intergouvernementale consultative—Présidence**Ordres de renvoi**

- Comité, composition, 1:4
- Projet de loi C-75 (Marine marchande du Canada, et autres lois en conséquence—Modification), 1:4

Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, Conseil

- Canada, participation, 1:32-3
- Présidence, M. Bill O'Neil, 1:33

Oshawa, Ont., port, situation, 3:50-1**Ouellet, l'hon André** (L—Papineau)

- Brevets et certificats, 10:119-20
- Brise-glace, 6:7
- Comité, 6:18-9; 10:114, 116-7
 - Séance d'organisation, 1:9, 12-7, 19-21
- Garde côtière, services, 6:8
- Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme, 6:8-9
- Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 5:13-5; 6:7-9, 25-6, 33-4; 10:114, 116-7, 119-20
- Marine marchande du Canada, mesure législative, 5:14-5
- Montreal Board of Trade et Chambre de commerce de Montréal, 5:14
- Transports maritimes, 6:8-9
- Ultramar Canada Inc., 6:25-6

Pas du Nid-de-Corbeau. *Voir* Céréales—Transport**Pattimore, M. John** (Baffin Region Inuit Association)

- Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 8:17-23, 29

Pêcheries, Loi. *Voir* Pollution des eaux, pétrole, déversement—Réglementation**Peterson, M. Peter** (PC—Hamilton-Ouest)

- Acier, industrie, 3:31
- Garde côtière, services, 1:49
- Grands Lacs, 3:29-30
- Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 1:49; 3:29-31; 16:59-60
- Pollution des eaux, pétrole, déversement, 16:59-60
- Saint-Laurent, voie maritime, 1:49; 3:30-1

Pétrole et gaz, forage, plates-formes, 1:28; 13:13-5

- Brevets et certificats, délivrance, modalités, 1:33-4; 10:127
- Réglementation conjointe des ministres des Transports et de l'Énergie, des Mines et des Ressources, 10:127-9; 11:4-5
- Terre-Neuve, restrictions, 1:34-5
- Code de construction et d'équipement, 1:30-1
- Construction, modalités, 4:8-9
- Marine marchande du Canada, mesure législative, adoption, répercussions, 1:30-1
- Navires de ravitaillement, réglementation, 15:6-8
- Ocean Ranger*, naufrage, rapport, recommandations, 1:30; 5:24; 17:16, 18-9, 21; 18:169
- Pollution des eaux, pétrole, déversement, responsabilité civile, réglementation, etc., 17:16-7, 19-21
- Fuite venant de la plate-forme ou venant du fond de la mer, distinction, 17:17-8
- Mesures législatives diverses, comparaison, 17:17
- Ministère concerné, 17:20-1

Réglementation

- Code de l'organisation maritime internationale, application, 11:5
- Compétence, 4:5-8; 5:24, 26-8; 18:167-70
 - La Reine vs The Saint John Shipbuilding & Drydock Co. Ltd*, affaire, 18:169
 - Seafarer's International Union of Canada vs Crosbie Offshore Services Limited*, affaire, 18:168
- Loi distincte, recommandation, 10:129
- Responsabilité, compétence, 5:24; 10:129-130
- Sécurité, réglementation conjointe des ministres des Transports et de l'Énergie, des Mines et des Ressources, 11:6
- Statut, 5:24